



New Orleans Chinese Baptist Church

3413 Continental Dr., Kenner, LA 70065
<http://nocbc.org> 或 <http://chinesebaptist.us> (504) 247-975
58516 Pearl Acres Road, Slidell, LA (Grace Memorial Baptist Church)
<http://slidellchinese.com>

活水 双月刊 Living Water

主後二千零一八年十一月（第109期）
Bimonthly Newsletter November 2018

耶穌回答說：「凡喝這水的還要再渴；人若喝我所賜的水就永遠不渴。我所賜的水要在他裏頭成為泉源，直湧到永生。」節期的末日，就是最大之日。耶穌站著高聲說：「人若渴了，可到這裡來喝。信我的人就如經上所說：從他腹要流出活的江河來。」約翰福音 4:13-14; 7:37-38

2018 年教會目標：“同心協力，拓展神國”（賽 54：2）。

福音種子

-- 吳國華牧師 --

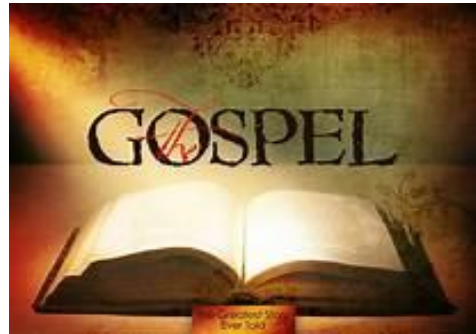
（西 1：6）“這福音傳到你們那裡，也傳到普天之下，並且結果增長，如同在你們中間，自從你們聽見福音，真知道神恩惠的日子一樣。”

神的話就是種子，把它栽種在人心中，就可以結出果實來。

神的話裡面有生命，一粒小小的種子生了根，根長大了能把大理石裂開來。種子裡有生命與能力，神的話裡面有生命與能力。

神的話就是真理，耶穌說：“我就是道路，真理，生命。若不藉著我。沒有人能到父那裡去。”（約 14：6）耶穌就是真理，信靠耶穌基督，我們就會經歷生命。

路是給人走的，人若單單知道某條路是通往何處，而不真正的走在那條路上，就永遠達不到目的地。人若不接受基督，就永遠不能親近神。



若沒有道路，人就無所遵循；若沒有真理，人就無可憑信；若沒有生命，人就無法生存。

基督徒的一生就是撒種和收割的人生，我們所收割的就是我們所撒的。我們所撒的是公義而不是罪惡，是和平而不是戰爭，讓我們的一生，使主可以把公義與和平帶進別人的生活中。

耶穌說：“趁著白日，我們必須做那差我來者的工；黑夜將到，就沒有人能做工了。”（約 9:4）

傳福音給失喪的人與無助者的佳美腳步，是神對人的最好讚賞。



感謝信

2018年8月14日

尊敬的吳國華牧師：

由於神的同在、和來自母會 NOCBC 的事工團隊和我們教會的弟兄姊妹們的共同努力，這次聯合佈道事工非常成功！我代表欣斯代爾華人基督教會（Hinsdale Chinese Christian Church）向您和吳師母、趙德華弟兄、楊松桂弟兄、王晉江弟兄、羅盤弟兄、來自春田華人聖經教會的三位姊妹、和母會紐奧爾良華人浸信會表示衷心的感謝！非常感謝您們不辭辛苦，千裏迢迢來到芝加哥西郊，進行了三天緊張、勞苦、卓有成效的佈道事工！

在這短短三天裏，緊張的舉行了三場聚會：8月10日有50多人參加的在我們家後院舉行的燒烤和信主見證聚會，8月11日有70多人參加的在“大和平”老年居住中心（Peace Memorial Manor）舉行的佈道會和晚餐，8月12日有70多人參加的在教會舉行的佈道會和晚餐。通過這些佈道活動，大約有10個老年居住中心的老人們回應吳國華牧師在講道結尾時的呼召，舉手決定相信耶穌基督，我們教會的一位40多歲的男士希望儘快接受浸禮歸入基督名下，還有一位弟兄表示要儘快成為全時間的傳道人。

除了以上這些果效，這三天的佈道活動還帶來許多不能用數字數算的功效。通過這三天的 HCCC-NOCBC 共同佈道事工，我們教會的弟兄姊妹們，尤其是我們全家，得到了極大的鼓舞，重新得力；來自 NOCBC 短宣團隊的成員們深深經歷了神的同在和靈命的成長；在芝加哥西郊這一帶神的國度得到了擴展，擠壓了撒旦的黑暗勢力。

由於這次佈道活動非常成功，“大和平”老年居住中心的居民們和管理人員都希望我們能夠經常舉辦類似活動。為了拯救住在那裏的失喪的老人們，我們計劃儘快在“大和平”老年居住中心開始每月一次的敬拜聚會。但是，只依靠我們教會的力量是做不到的。因此，渴望母會 NOCBC 能夠每個月都差遣一個週末短宣隊來我們教會，幫助在“大和平”老年居住中心舉行每月一次的敬拜聚會。

由於缺乏同工，我們教會在這次佈道事工中有許多疏忽，敬請諒解和批評指正，以便下次改進！也為沒能安排時間和人員陪同事工團隊參觀芝加哥表示歉意！來日方長！

再次感謝吳牧師、吳師母、短宣隊的每一位弟兄姊妹、和母會 NOCBC 的大力支持！

王振軍牧師
Rev. Zhenjun Wang
欣斯代爾華人基督教會
Hinsdale Chinese Christian Church (HCCC)
5544 Tennessee Ave. Clarendon Hills, IL 60514;
Phone: 504-864-3540 Website: www.thehccc.org



為主做工，為神而活

芝加哥短宣点滴

--王晉江--

聖經馬太福音 5:14-16 耶穌說:
"你們是世上的光，
城造在山上是不能

隱藏的。人點燈，不放在斗底下，是放在燈台上，就照亮一家的人。你們的光也當這樣照在人前，叫他們看見你們的好行為，便將榮耀歸給你們在天上的父。"

2018年8月10號到12號，我們新奧爾良華人浸信會六名同工：牧師，師母，楊松貴，趙德華，羅盤和我組成一個團隊，再加上來自春田教會的三名姊妹，一起來到了芝加哥欣斯代爾華人教會協助當地同工開展短宣活動。期間我們進行了星期五晚上的燒烤聚會，德華弟兄做了精彩的個人見證。星期六上午同工們分組來到當地的華人超市和餐館散發傳單，傳播福音；星期六下午來到當地的一個老年公寓進行了佈道會，牧師做了證道，羅盤弟兄分享了個人經歷。星期天上午師母對部份弟兄姊妹進行了培訓，下午我們召集了附近的當地華人來教會進行華語崇拜，牧師做了令人難忘的證道，松桂弟兄做了精彩的個人見證。

這次短宣雖然只有短短的一個週末，因為有聖靈的帶領和鼓勵，事工的果效非常好。很多華人開始認識了解這間當地的小教會，也有一些華人老人決志歸信主，同工得到了培訓和造就，也發掘了一些潛在的基督徒同工。當地教會王牧師

後來寫感謝信來，希望我們每個月都能去他那裏幫助開展事工。感謝主!

這間當地教會是由新奧爾良華人浸信會原來王振軍弟兄，現在已經是牧師，出去開闢發展起來的。王振軍牧師原籍是河北石家莊人，畢業於北京科技大學，獲得材料物理博士學位。後輾轉於葡萄牙，韓國做博士後研究。於2002年來到了美國新奧爾良大學做研究工作。他和夫人黃雲萍女士於2003年在新奧爾良華人浸信會受洗歸入主的名下。2008年蒙召獻主進入新奧爾良浸信神學院裝備並獲得神學碩士學位。2013年在芝加哥西郊欣斯代爾(Hinsdale)開闢了一間新的華人教會。他們剛開始的時候，沒有一個同工，就從慕道友查經班開始，從兩三個人發展到現在二十多人。

在這個教會裏，有一對美國夫婦同工，他們的生命經歷也令我感動。他們是一對30多歲的年輕人。男的叫John，女的叫Vicky，育有兩個孩子。他們和王牧師一起搭配植堂，在教會裏分別做青少年和兒童事工。John初看上去有點木訥，但和他交談以後，我才驚人地發現，他們夫婦倆都是從著名的加州理工大學畢業，John學物理，Vicky是學數學的。John的父親是牧師，但他從小喜歡物理。大學畢業後，他本可以找到一個薪水豐厚的工作，但是他最後決定跟隨父親的腳步，蒙召獻主進入神學院讀書，並獲得了神學碩士學位。夫妻二人同心合一地按照聖經的原則去生活，養育兒女，為主做工，為神而活。他們在家裏不買電視，不買手機，簡樸生活，在家自己授

課教育孩子。我問 John 是否後悔選擇這樣的生活，他說不後悔。大學畢業時，他本來非常想去做物理學研究，但是神的呼召和吸引力大大超過了他自己的想法，他現在感到生活在神的國度裏很滿足。

耶穌升天前交給他的門徒一項大使命。馬太福音 28:18-20 這樣記載，耶穌進前來，對他們說，"天上地下所有的權柄都賜給我了。所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守。我就常與你們同在，直到世界的末了。" 這個使命也一直是我們這次短宣隊的主題。

在星期五王牧師家後院裏燒烤聚會時，我遇到了一對從清華大學畢業的年輕高材生。男的叫徐濤，女的叫王麗崔。夫婦兩個育有三個孩子。徐濤現在一家美國期貨交易所工作。他們來美以後在附近的一家美國教會裏受洗歸入主。徐濤的父母來到美國以後，因為聽不懂英文所以就尋找來到了王牧師的教會。他們夫婦對主有信心，但也常常為世上的瑣事和事業上的壓力所捆綁。我把自己的生命經歷和徐濤分享，牧師又和他單獨在一起解疑答惑，使他的信心得到了很大的提高。去年他的母親因為得了癌症回國治療，今年 9 月份他親自回去看望母親，憑信心在病床上勸導母親受洗歸於主耶穌基督。最後母親同意他和王



牧師通過視頻配合，在家裏為她施洗。哈利路亞！徐濤回來以後為此在教會裏和弟兄姊妹做見證。他和妻子現在已經從美國教會轉到王牧師的教會，成為教會主要同工一起搭配服事主。

星期六下午，我們和王牧師一家人來到了附近大和平老年公寓進行佈道會。老年公寓內部設施齊全，裏面住了很多華人夫婦，參加佈道會的老人有 60 多人，其中不乏有許多美國老年人。我們團隊成員一起為他們唱詩歌，禱告，作見證。老人們都聽得聚精會神，聖靈在他們心中做工，最後有十幾個老人舉手決志，願意接受主耶穌基督為他們的救主。在牧師證道的時候，我看見有幾個美國人在後面坐著聽，但是他們好像聽不懂中文。受聖靈的感動驅使，我來到他們中間，熱情地和他們打招呼，坐在他們的旁邊，並充當他們的同聲翻譯。我知道自己的語言能力很差，以前也沒有做過同聲翻譯的工作。我心裏默默禱告，求神幫助我賜給我能力。我閉上眼睛，不再看前台，認真聽牧師講的每一句話，令我吃驚的是，我不知不覺地就把牧師的話，一字一句的用英文大聲口說出來，前後不差幾秒鐘，試圖讓美國老人們聽到聽懂。中間有時幾個老人也會和著牧師的講道，感謝讚美主。牧師講完以後，我問美國老人，你們聽懂了嗎？她們說聽懂了，非常感謝我的翻譯。感謝讚美主！祂是又真又活的神，這次經歷讓我體驗到了神真是能讓人做到他以前所不能做到的事情。正如經上所說，使徒行傳 1:8，"但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力；並要在耶路撒冷，猶太全地和撒瑪利亞，直到地極作我的見證。"

感謝讚美主，一切榮耀權柄歸於我們的救主耶穌基督！



8月芝加哥短宣

--趙德華--

帶著教會弟兄姊妹的支持和禱告，我們芝加哥短宣隊的成員於8月10日陸續地到達芝加

哥。暫時放下紛繁的工作和家庭的牽掛，離開仲夏炎熱的新奧爾良，來到暖風拂面，仿佛溫煦初夏的芝加哥，我們頓時有一種輕鬆，愜意，愉悅的感覺。見到闊別的王政軍牧師，師母，更是覺得格外親切。我們和提前一天到達的牧師師母會合，在彼此問安，主內肢體代為問候之後，牧師師母，王牧師就把短宣的具體安排和分工進行詳細講解，並用神的話語來勉勵我們，雖然我們當中有三分之一是第一次參加短宣，我們都滿懷信心，對三天的短宣充滿期待。

芝加哥短宣的第一場聚會就是8月10日在王牧師後院舉行的燒烤和信主見證會，弟兄姊妹一方面要參與服事，一方面和來參加聚會的弟兄姊妹福音朋友交談傳福音。有50多位弟兄姊妹慕道朋友參加了聚會。從和他們的交談中我們了解到欣斯代爾是芝加哥周邊治安比較好的區，加上當地的高中是全美排名前十位，華人所佔的比例非常高。參加聚會的福音朋友很多對福音的知識非常熟悉，對弟兄姊妹的見證也有非常好的反應。這讓我們感到禾場是何等的大，遍野成熟的莊稼等待收割的人，真的希望這次短宣能夠幫助一些人。短短的幾個小時的聚會讓來到我們當中的慕道朋友大受鼓舞，我們就鼓勵他們今後參加欣斯代爾華人基督教會的聚會和主日崇拜。

短宣也讓弟兄姊妹享受主內一起同工的喜樂。這次短宣有六位來自 NOCBC，三位來伊利諾

州的姐妹，是牧師師母以前牧養過春城華人教會的三位姊妹。弟兄姊妹一見如故，搭配非常默契，真的有聖靈在中間運行。聚會結束後同工繼續清潔，整理；然後彼此交流，談談對聚會的感受，和欣斯代爾華人基督教會同工分享各自的看見。同工之間交誼也充滿了喜樂，春城教會有一位姊妹是從馬來西亞過來短期工作，和師母一起分享她們在馬來西亞的記憶，唱一些兒童時期的歌曲，欣斯代爾華人基督教會兒童事工同工恰好也熟悉這些歌曲，就參加一起唱了，一下子氣氛就起來了，充滿了歡樂。早上起來王師母就預備韭菜盒子，鮮美的蛋湯，我們從菜園摘得新鮮西紅柿，黃瓜，把新鮮的苦瓜切片沾著蜂蜜吃，想像不出的美味；中午欣斯代爾華人基督教會同工還為我們來短宣的弟兄姊妹預備了黃瓜肉餡，揉好的麵，我們一起擀麵，包餃子，一起在享受主供應，大家邊吃邊談，感受到主裏面的豐富和喜樂。

芝加哥短宣的主題就是佈道，效法耶穌基督“走遍各城各鄉，在會堂裏教訓人，宣講天國的福音”（馬太福音 9:35）。短宣隊分小組進行探訪，發福音單張和聚會邀請。我們到華人經常去的商店，和華人開的餐館，發福音單張，向華人傳講福音。利用醫學，音樂方面的特長，通過義務諮詢，義務指導，來傳福音。師母在探訪當中，偶遇從春城搬到欣斯代爾的春城華人教會的弟兄姊妹，就鼓勵他們參加欣斯代爾華人基督教會的聚會和主日崇拜，參與教會的服事。

我們來到經常為欣斯代爾華人基督教會預備食物的餐館向餐館的老板傳福音，邀請她和她的員工參加教會的聚會，一開始她表現的冷淡，談到後來她的眼淚都要出來了。原來她媽媽信佛，生了 5 個女兒就想要個兒子。但懷上第六個孩子時正趕上國內計劃生育抓得很嚴，所以很猶豫。後來夢到觀音給她送了一個兒子，就決心把這孩子生下來，果然是個兒子。全家欣喜若狂，又更加的信佛，信觀音。全家人對這個小兒子小弟弟極為珍視，從小就給掛著護身符。舉家到了美國之後，弟弟在美國的大學接觸到福音，並接受主耶穌為他人生的救主。他熱心參與教會和校園團契聚會崇拜，這自然遭到家人的反對。她們對弟弟的喜愛卻一絲不減，只是希望弟弟有一天幡然醒悟去信佛，信觀音。不料弟弟一年前在一次車禍中喪生，這讓這家人悲痛欲絕，也不能理解。這麼一位不顧家人反對信基督，學生時代就開始奉獻的基督徒，上帝怎麼會讓他這麼年輕就離開這個世界。弟弟的突然離世給這一家人帶來抹不去的傷痛，也成為她們信耶穌的攔阻。主啊，你讓我們看到多麼需要得到拯救，需要安慰的靈魂，願主的恩典早一天臨到這一家，讓她們知道她們的弟弟已經安息這主的懷抱裏，她們可以藉著信靠耶穌基督，將來在天國與她們的弟弟再相聚。那麼她們接下來的人生就不再是蒙上陰影不快樂的人生，而是充滿盼望，喜樂的人生。

佈道的高潮是 8 月 12 日晚上在“大和平”老年人居住中心舉行的佈道會，有 70 多人參加，藉著福音詩歌，音樂，個人見證，牧師信息，活潑生動的佈道形式和福音信息，很受老年人歡迎，10 多位老人家舉手願意接受耶穌基督。我們還和“大和平”“老人居住中心的老人們一起用晚餐，進行個別的交流，傳福音，義務醫療諮詢，和義務樂器指導。我們了解到他們當中有幾個已經是基督徒，並且有一技之長，是很好的同工。他們向老人居住中心的華人傳福音，並透過老人給他們的子女傳福音。



短宣的最後一天 8 月 12 日，我們參加了欣斯代爾華人基督教會的主日崇拜。三個教會的弟兄姊妹上台一起歌唱聖詩歌讚美主；牧師藉著傳道書的信息，勸勉大家珍惜把握今生的機會，信靠耶穌基督把自己短暫的生命與神的永恒聯結起來；楊醫生講自己來北美的生活經歷，如何信主，如何蒙主的帶領，經歷主的保守和祝福。差不多 70，80 人參加崇拜。我們又看到週五參加燒烤見證會的慕道朋友，“大和平”“老人居住的中心接受醫療諮詢的老人由家人陪著過來，音樂愛好者帶著二胡過來。再次相逢，卻又是離別的時候。依依不捨，把我們一一送上車。短宣的幾天，欣斯代爾華人基督教會弟兄姊妹和慕道朋友之間傳遞著這樣的信息：“老家來人了”，我們感受到的也正是這樣的情誼。欣斯代爾華人基督教會從最初由王牧師王師母開放家庭，開始查經聚會，形成到今天初步的教會的構架，先後幾十位華人弟兄姊妹在教會受洗歸入耶穌基督的名下，我們不禁要向神獻上感恩。

短短的三天的短宣也是神的恩典藉著我們弟兄姊妹的擺上加給欣斯代爾華人基督教會的。我們願神繼續的祝福欣斯代爾華人基督教會，為教會興起預備各樣同工，差派福音使者過來一起同工，為的是要高舉主的名，讓福音廣傳。願一切的頌讚，尊貴，榮耀歸我們的神並坐在寶座上的主耶穌基督！



再次看見神的榮耀

芝加哥短宣見證

— 羅盤 —

時間如白駒過隙，距離八月初的芝加哥短宣已經兩個多月了，但短宣就像發生的昨天。雖然只有短短的三天，但三天中的各種奇妙的經歷仍舊歷歷在目。

詩篇 97:6：諸天表明祂的公義，萬民看見祂的榮耀。這次短宣最深的印象就是親身的感受到神的工作，神早就預備好了人心，只等我們去收割福音的果實。欣斯代尔華人基督教會 (Hinsdale Chinese Christian Church) 位於芝加哥西郊，因為有著一個頂尖高中 (Hinsdale township high school)，有很多華人選擇把家安在這裡，甚至還有人直接從國內送孩子過來讀高中。所以我們到達之後的第一天下午舉辦的後院燒烤會就吸引

了很多周圍居住的華人過來，很多還是第一次過來的新朋友。更奇妙的事是在和大家的交流中竟然還有弟兄願意去神學院深造，希望將來做全職傳道人。

第二天我們在大和平老年居住中心 (Peace memorial manor) 舉辦佈道會。原本以為這些老人會對福音很抵觸，不會對佈道會感興趣，結果超出了我的預期：四五十個老人認真的聽完了兩個多小時的佈道會，還有十幾個老人舉手決志，願意接受耶穌基督做救主。

第三天我們參加了王牧師教會的主日崇拜，參加的人也比我們想像的多，聚會的場所也非常的好：不僅有寬敞的大廳，還有一流的音響設備。主日學裡還有各種興趣班，繪畫，書法，電影等等，從老人到小孩都喜歡這裡。我們短宣隊的每個成員都不由地讚美神奇妙的預備。

詩篇 103：看哪，弟兄和睦同居，是何等的善，何等的美！這次短宣的同工來自兩個不同的教會，在王牧師家是第一次相互認識。但是在這三天的短宣里大家彼此配搭，非常默契。週五晚上的 BBQ 我們自發地分成了陪談組和食物準備組，週六的佈道會則分成了陪談，AV 音響和飯食組。大家三天中每天都是從早忙到晚，不但沒有一個人抱怨，反而非常喜樂，基督的愛在短宣隊員之間也悄悄的彰顯出來。

馬太福音 9:37 耶穌對門徒說“要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主打發工人出去收他的莊稼”。這次短宣讓我再一次看到了神廣大的禾場及同工的相對短缺。求神興旺並使用芝加哥短宣隊伍，在不久的將來再次與欣斯代尔的華人教會配搭，與旺那裡的福音事工。

MISSION
POSSIBLE

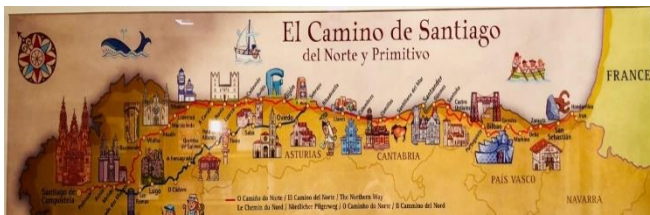


朝聖之旅 The Pilgrimage

--李懋平--

行路難！行路難！多岐路，今安在？長風破浪會有時，直挂雲帆濟滄海。
(李白)

人生的路充滿了曲折和坎坷，即使它點綴著無數快樂的時刻和滿足的里程碑。它就像是一個無奈的旅程，當我們在快樂的時候，覺得它是那麼短暫；而在我們悲傷時，它卻變得如此漫長。因為每個人的主觀不同，他所感受到的也不一樣，所以我們很難真正了解別人內心世界的痛苦，掙扎，與吶喊！而真正有意義的人生，對於我來說是朝聖的人生，因為它使我走進光明之路，是賜給我喜樂的源泉！雖然在旅途中會有高山低谷，但神的話語卻是我腳前的燈，路上的光。當我走平坦路時，滿有歡喜讚美；當我行路艱難時，得到信靠盼望。



我喜歡暢遊天下，在我人生的路程走過一半之後，終於到達了我朝思暮想的聖雅各城 (Santiago de Compostela)。在中古時代，歐洲的交通非常不便，而當時歐洲信徒嚮往的朝聖地有三處：耶路撒冷，羅馬，和聖雅各城，但因政治與地理環境的影響和限制，《聖雅各之路》(Camino de Santiago) 很快的便成了基督信徒們最受歡迎的朝聖之路。信徒們從法國，德國，意大利等歐洲國家，歷盡千難萬險，跋涉千山萬水，一步步走向聖雅各城。其中從巴黎到聖雅各城這段路程是最出名的，它全程共有七百多公里。在當今安全的環境中，人們需要走三四十天才能完成它，由此可想，在那時艱難的環境中旅途不知有多難，更不知有多少人在途中遇劫亡命，葬身異鄉。然而，往聖雅各城之路雖說遙遠，但自中古時代，路上就有專為步行的朝聖者提供的客棧，確實方便不少。

在中世紀時期，羅馬天主教廷不僅控制著所有聖經的內容和信仰的教導，而且還控制著西方人民的日常和屬靈的生活。他們在傳統教導中說，基督徒除了需要有對神的信心，還必須擁有生活行為上的苦修 (Penance)，雖然事實上聖經正確地教導：「你們得救是本乎恩，也因著信。這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇」(以弗所書 2:8-9)。那時大部分歐洲人民都是文盲，有錢能受教育的上層人也無權閱讀神的話語，教堂禮拜講的是拉丁文而不是地方語言。那莊嚴神秘的彌撒，高大雄偉的教堂，加上用優美的雕像，繪畫來解答聖經故事，給信徒們一種在現實生活達不到的生活幻想和屬靈壓力。實際上拿他們的生活跟現代人舒適的生活環境比較，中古世紀的大部分人過著的日子真是要比現代人的日子要艱苦的多，但他們對宗教信仰的追求和嚮往，卻遠遠的比現代人的要虔誠和謙卑的多。因為他們無法讀聖經來理解神的話語，只能去華麗的教堂接近神，暫時忘記自己的處境，期待在未來的一天能入天堂，脫離貧窮痛苦。教廷傳揚聖徒們的犧牲和殉道，希望人們以聖徒為榜樣，並學習他們。信徒深知靠自己努力得不到神的憐憫，只好跪拜求聖徒為他們代禱。因此人們瘋狂地崇拜聖徒，尤其是聖徒的遺物。一個小小的教堂隻要有個出名的聖徒遺骨，就能保證香火鼎盛奉獻爆滿，幫天主教廷賺更多錢來維持宗教領袖的產業和優勢生活。在這種宗教歷史的背景下，走聖雅各之路終就成為信徒們嚮往的苦修行為。



按照路加福音 (5:1-11) 的記載，彼得把船借給主耶穌用，並順服主的指示下網，在圈住許多魚時，西庇太的兒子雅各和約翰被招呼前去幫助，並

把魚裝滿了兩條船，在驚訝之時，聽見主呼召的應許：「要得人如得魚」，他們便與彼得一同撇下所有，跟從主耶穌，作了人的漁夫。根據民間的傳說，使徒雅各在耶穌復活升天後，傳福音遠到西班牙的伊比利亞半島（Iberian Peninsula）。主後 44 年，他在耶路撒冷殉道被斬首，遺體後來被帶回西班牙西北部的加利西亞省（Galicia）。因羅馬帝國迫害西班牙的早期基督徒，雅各的墳墓在三世紀時慢慢地被遺棄。傳說主後 814 年他的墳墓被隱士佩拉吉烏斯（Pelagius）重新發現，當時有人目睹了夜空中奇異的光，認為這是一個神蹟；加利西亞的國王阿方索二世 Alfonso II（791-842）下令在該遺址上建造一座小教堂。接下來在主後 829 年改建成為一座規模較大的教堂，然後於 899 年由萊昂（León）國王阿方索三世命令築成前羅馬式大教堂，使得這個朝聖地逐漸發展起來。主後 997 年，早期的教堂被摩爾人（Moors）入侵伊比利亞半島淪為灰燼。現存的大教堂建於 1075 年，它的建造規劃與法國最偉大的羅馬式建築——圖盧茲（Toulouse）Saint-Sernin 修道院教堂相同，主要材料都是用花崗岩建成。它的施工曾被停止了幾次，最後終於在 1211 年完工。大教堂在 1495 年又增加了一所大學，現在的巴洛克風格外觀建於 1740 年。



聖雅各大教堂的整個平面設計成十字架形，主入口在十字的南方大廣場，龐大的巴洛克正面有三個像婚禮蛋糕式的樓塔。大正門後保留著中古世紀大師馬太（Mestre Mateo）所造的石刻榮耀門廊（Portico Glorioso），被認為是哥特建築（Gothic）的先驅。高高長長的儀式走道，配著一對古老的大風琴，兩旁有許多不同聖徒的祭壇，帶給朝聖者一種神秘而又莊嚴的感覺。十字的正中從高高的屋頂上垂下一根粗狀的繩索，一頭掛著一個銀色香爐，另一頭五六個教堂人員握在手中往下拉，然後整個冒著乳香煙霧的香爐便會來回擺動在十字的東西方向，凡來這裡朝聖的人們，都會得到神聖的祝福。但這種儀式很少見，只有每逢宗教節日或特殊日子，教堂人

員才會在彌撒結束後，舉行這種儀式，當地人稱之為「搖香爐」（Botafumeiro）。十字的北方是敬拜主殿，有聖雅各的金銀銅像在上，朝聖者可排隊從旁邊上去擁抱他的後背。主殿之下可入地洞到雅各的墳墓前觀看默禱。雖然我不是天主教徒，但我卻被這一切莊嚴肅穆古老的氣氛震撼著，耳邊彷彿聽到幾世紀朝聖者的慢步徘徊和虔誠祈禱！



看使徒雅各的一生，從漁夫到殉教徒，想當年主耶穌復活後吩咐使徒們去傳福音使萬民成為祂的門徒，他們就大膽無懼走遍天下。是什麼耐心讓使徒們走遍羅馬帝國到地盡？是什麼愛讓使徒們甘願受逼迫凌辱？是什麼力量讓使徒們各各自願殉道？是什麼信心讓雅各從耶路撒冷到達西班牙西海岸，讓保羅走遍地中海各國，甚至讓多馬遠行東方到印度？神給信徒的答覆是：「原來基督的愛激勵我們。。。若有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了」（歌林多後書 5:14,17）。



親愛的朋友，你在人生的道路上感到徬徨無助嗎？生命是如此脆弱，短暫，無奈；若沒有找到人生真正的意義和價值，每天都在背著沈重的包袱，浪費時間體力走無辜無目標的路。當你也想往朝聖之路走，卻沒有信心面對前面的現實和悲慘的世界時，主耶穌說：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去」（約翰福音 14:6）。親愛的朋友，不要再徘徊於人生中無盼望之路，請將你的一切交托與耶穌，讓祂作你生命之主，引導



你走生命義路，因為在祂那裡有愛，喜樂，和平安！



主日學介紹

時間：星期日上午：11:30 – 12:30 地點：紐奧良華人浸信會

神的榮耀 (教師：吳國華牧師)

(教室 1)



但願祂得榮耀，直到世世代代，永永遠遠。(弗三 21)
神自己必須將祂的榮耀先啟示給我們，只有這樣我們

才能正確的認識祂並榮耀祂。

慕道班 (教師：王曙光姊妹)

(教室 2)



慕道班主要是為還不是基督徒，但却願意更多的了解認識基督教信仰

的朋友預備的。這個班的主日學老師會淺入深出地講解基督教信仰。課堂上除了老師的講解，還有問題解答和討論。

粵語班 (教師：Lui, Anita 姊妹)

(教室 7)



這個班是為說粵語的弟兄姊妹預備的。主日學老師根據學員的需要選擇學習的聖經書卷。目的是

要幫助信徒在生活上，更深的經歷神的指引，活出更美好的人生。現今研讀哥林多後書第一章

基要真理班 (教師：鄔小瑀姊妹)

(教室 13 副堂二樓)



受浸班是為已經接受主耶穌基督為救主，並準備接受浸禮的朋友所預備的課程。這個班的課程有

15 個基要真理專題。目的是幫助學員可以更清楚基督教信仰的基本教義，建立扎實的信仰根基。準備參加浸禮的弟兄姊妹需要在浸禮前完成前 5 課：(神，我是罪人嗎？得救之路，重生，浸禮) 的學習。課堂上除了老師的講解，還有很多討論時間。

聖經班 (教師：鄭淮南弟兄，杜良銓姊妹)

(教室 12/副堂二樓)



聖經班將在今年 11 月和 12 月讀帖撒羅尼迦前後書，提摩太書前後和提多書。帖撒羅尼迦前後書談到主耶穌再來的信息。此書也教導我們學習保羅甘心事奉主，為

主打美好的戰。同時也強調基督徒成聖的生活，各肢體彼此照顧和勤奮工作。提摩太前後書和提多書是保羅在他晚年寫的，知道自己不會在這個世界上太久，所以教導提摩太和提多在設立和牧養教會所需要留意的事。明年聖經班我們預備從約書亞記和撒母耳上下記來看神的應許和計劃，以及如何應用於我們的生活。希望我們能一起來學習神的話語。

恩典院班 (教師：馮路得姊妹)

(教室 4)



這個班是為信主多年希望在靈命上，能有進深的弟兄姊妹預備的。由恩典院的



弟兄姊妹帶領。建立個人與神更親密的關係，操練每天與神更親近的生活。現今研讀希伯來書。

團契動態



- ▶ 禱告會 Prayer Meeting
週三晚 Wednesday 7:30 pm
聯絡：吳國華牧師
Tel: 217-691-9756 james_ng@att.net
聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA

- ▶ 活水團契 Living Water Fellowship
週五晚 Friday 7:00 pm
聯絡：陈正弟兄
Tel: 504-451-6812 zchenscu@hotmail.com
聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA

- ▶ 杜蘭學生福音團契 Tulane Student Fellowship
週五晚 Friday 6:00 pm-8:30 pm
聯絡：周旭弟兄 / 卓睿璇姊妹
Tel: 504-875-6158 or 504-982-4744
mwzhouxu@gmail.com / qdzhuo@hotmail.com
聚會地點：Chapel of the Holy Spirit
1100 Broadway, New Orleans, LA



- ▶ UNO 學生福音團契 UNO Student Fellowship
週五晚 Friday 6:30 pm
聯絡：金蓮锦姊妹
Tel: 504-908-8598 KimLianjin@gmail.com
聚會地點：Edgewater Baptist Church
5900 Paris Ave., New Orleans, LA



▶ **粵語團契** Cantonese Fellowship
 週日晚(每月一次) 5:30 pm
 聯絡：趙崇國弟兄
 Tel: 504-905-7760 Shung.chiu@gmail.com
 聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA



▶ **餐館團契** Restaurant Fellowship
 週二晚 Tuesday 10:30 pm-11:30 pm
 聯絡：陳彩嬋姊妹(余太太)
 Tel: 504-319-7136
 聚會地點：Imperial Garden Restaurant
 3331 Williams Blvd, Kenner, LA



▶ **婦女會/福樂會** Women's / Blessing Fellowship
 週四早 Thursday 10:00 am
 聯絡：杜良銓(Julia)姊妹
 Tel: 610-969-8991 jucheng777@yahoo.com
 聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA



▶ **英文團契** English Fellowship
 週五晚 Friday 7:00 pm
 聯絡：汪國順弟兄
 Tel: 504-237-8828 nocbc.youth@gmail.com
 聚會地點：3413 Continental Drive, Kenner, LA



▶ **Slidell 團契** Slidell Fellowship
 週五晚 Friday 6:40 pm-8:30 pm
 聯絡：王晉江弟兄
 Tel: 225-287-0005 jinjiangwang@gmail.com
 聚會地點：510 Winbourne Drive, Slidell, LA



發行：紐奧良浸信會
 顧問：吳國華牧師
 吳曾翔麗師母
 主編：賀台貞
 助理編輯：趙淑華
 攝相：胡靜 厲莉
 印刷：周美嬌
 創刊：2000年2月

2018 中秋迎新福音營

日期: 9/14(星期五) ~9/16(主日)

人生轉捩點

講題: 佳美的腳蹤 地點: UNO 團契



侯廣華牧師



侯師母



講題: 生命主權，與神同行，豐盛生命 地點: Tulane 團契



講題: 順服是怎樣煉成的 地點: 教會

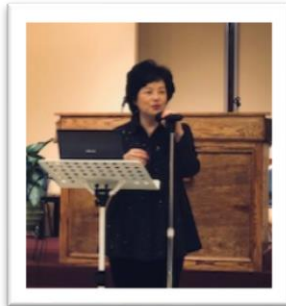


主题讲座：快乐家庭高EQ

日期：10/26/18 (Fri) ~10/28/18 (Sun)

地址：3413 Continental Dr. Kenner 70065

讲员：王祈 (Debbie Hwang) 师母



高EQ驚人的影響力





Uptown 杜蘭主日崇拜

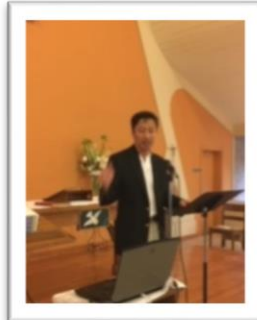
聚會時間 (星期日主日下午崇拜 17:00-18:00)

地點：Chapel of the Holy Spirit, 1100 Broadway St, New Orleans。

主任牧師：吳國華牧師、助理傳道：史迪威傳道



六位牧師傳道帶領禱告第一次杜蘭崇拜(10/6)



李万冰牧師(10/21)

主日崇拜

聚會時間 (星期日主日早上)



主任牧師：吳國華牧師、助理傳道：史迪威傳道

(Kenner 母堂)

中文崇拜 Chinese Worship 10:00-11:30 (普通話-粵語翻譯)

中文主日學 Sunday school 11:30 am- 12:30 pm

兒童崇拜 Children Worship 10:00 am-11:00 am

兒童主日學 Children Sunday School 10:00 am - 12:15 am

英文崇拜 English Worship 11:30-12:30

英文主日學 English Sunday School: 10:00 am -11:30 am

(Slidell 分堂)

中文崇拜 Chinese Worship 9:00 am - 10:00 am (普通話)

主日學 Sunday school 10:00 am - 11:15 am

